

Public RES C146

137 241

BOLETIN OFICIAL

PUBLICACIÓN MENSUAL

# CENTRO GALLEGOS BUENOS AIRES



AÑO XI - N.º 123

FEBRERO 28 DE 1923



IMPRENTA ESPAÑOLA

JOSÉ A. SANTOS

CATAMARCA 145

U. T. 3047, MITRE

Antes que se terminen sus impresos, encarguelos con anticipación para que su impresor le pueda entregar un trabajo seco y bien terminado

Núm. 6 EL ARTE TIPOGRAFICO Pág. 177

IMPRENTA DE JOSÉ A. SANTOS — Buenos Aires

✧ Nos faltan adjetivos para encomiar las cualidades de una serie de muestras de trabajos que ha poco recibimos de la Imprenta de José A. Santos, de Buenos Aires, Argentina. En ellos no acierta el crítico a decir qué es mejor, si el gusto de los moldistas que han hecho o ideado la composición, o la destreza manual de los prensistas que la imprimieran. Esto como trabajos tipográficos; como anuncios — pues son en su mayor parte tarjetas comerciales, cuentas, etc., — dejan ver que han sido estos trabajos modelados por alguien que conoce el valor del aviso en la industria y el comercio modernos.



# B. CÁMERA

GRAN SASTRERIA

Casa especial en Artículos  
para Hombres

TRIUNFO DEL ARTE

Quereis vestir a la última  
creación y a mitad de precio?

Bolivar esq. Méjico

NO CONFUNDIR CASA

B. CÁMERA

Sastre de Moda

# CASA MIRÁS

SERVICIO FÚNEBRE, AUTOMÓVILES  
Y CARRUAJES DE REMISE

Cualquiera que sea su presupuesto en-  
contrará en esta casa lo que Vd. busca

BALCARCE Y ALSINA

U. T. 879 y 815, Avenida

Coop. Telef. 3412, Central

CALLAO Y CÓRDOBA

U. T. 6500 y 6501, Juncal

*¡Siempre lo mismo!*



- *Usted puede vestir bien gastando poco*
- *¿Dónde?*
- *En la Casa*

## TROITIÑO

Piedras 347

U. T. 4665, Riv.

SASTRERÍA DE MEDIDA

ARTÍCULOS GENERALES PARA HOMBRES

Unión Tel.  
2336  
Libertad



La casa  
no tiene  
Sucursales

218 - Entre Rios - 220  
Casi esquina Alsina

**M. GARCIA & Cia.**



*La casa mejor surtida  
y que mejores  
artículos vende.  
La que tiene para la  
estación las más  
altas novedades.*



CIGARRILLOS  
“TITANES”

---

---

OVALADOS

---

El público los debe probar y comparar

y si encuentra **24 CIGARRILLOS** de gran - - -  
que sus - - - formato

superan en calidad a todos sus similares debe  
adoptarlos y propagarlos como un estímulo a la

**INDUSTRIA NACIONAL**

---

---

Compañía Tabacalera Argentina

CANGALLO N.º 2675 — Buenos Aires

BOLETIN OFICIAL  
— DEL —  
CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

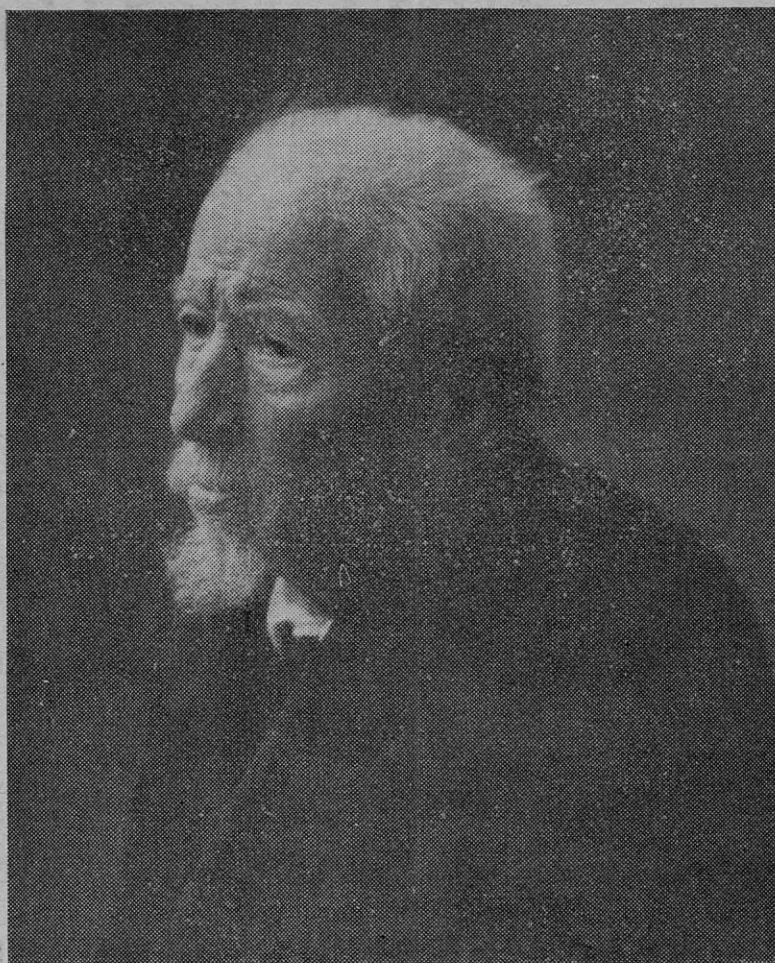
FUNDADO EL 2 DE MAYO DE 1907

PUBLICACION MENSUAL

Redacción y Administración:

2189 - BELGRANO - 2189

U. Telef. 3099, Libertad



MANUEL MURGUÍA. † En La Coruña

Murguía ha muerto... Rezar?... Imprecar?... Una mano invisible acecha al hombre día y noche. Le vemos sonreír, llena el alma de esperanzas e ilusiones, siempre marchando rumbo a ignotos

horizontes; y aun siendo viejo cuando por su espíritu viril y de constantes renovaciones juveniles le creemos encontrar todavía en el sendero de una vida pletórica; cuando vemos con halago que

la suerte aun siendo adversa le unce por fin al carro del triunfo para elevarlo al más encumbrado pináculo de la gloria como premio a su indomable tesón y a su inquebrantable fe, el designio fatal abre de súbito un abismo a sus pies y el soplo helado de la muerte le arroja a la eternidad... ¡Signo cruel!... ¡Suerte aciaga!...

Murguía ha muerto, y con su muerte queda trunca una de sus más transcendentales obras, cual lo es la depuración de la historia de Galicia. En la brillante constelación de las letras españolas se

ha extinguido también un astro de primera magnitud; pero su fulgente luz pasará por irradiación a los dominios de la posteridad y sus destellos se reflejarán, como una perenne luminaria, en la conciencia de las generaciones venideras. Murió el hombre; su obra, como la de la que fué su digna compañera, la divina Rosalía, se immortalizó...

Incurriríamos en una indiscreción muy sandia si pretendiésemos ni siquiera intentásemos hacer aquí el panegírico del ilustre ido; porque su múltiple y monumental obra abarca horizontes inso-



# VINO TOSTADO

GENUINAMENTE GALLEGO

## “CONCEPCIÓN ARENAL”



Garantizamos su pureza, autenticidad  
— y procedencia del Rivero —



Invitamos a Vd. a que lo pruebe y será su  
mejor propagandista

Pídalo en los buenos Almacenes y Confiterías, o a

**MANUEL J. PIÑEIRO**

Perú 147

Buenos Aires

pechados que sólo la posteridad desnuda de todo mezquino interés sabrá apreciar en todo su justo valor, y cuyo juicio en nuestra pluma imperita constituiría una atrevida y horrenda profanación. Vallé Inclán, el insigne don Ramón del Valle Inclán tuvo oportunidad de emitir el más sintético y acaso el más exacto juicio que pueda haberse bordado alrededor de la espiritualidad del Patriarca de las Letras gallegas, como se le titulaba a don Manuel Murguía, sabio eminente y tal vez el más profundo psicólogo del alma galiciana. Fué en ocasión del 80.º aniversario de su nacimiento cuando Valle Inclán, en su lecho de enfermo expresaba su veneración por el sabio maestro en las siguientes líneas: "Enfermo y decaído hasta el punto de valerme de ajena mano para escribir estas líneas, envío mi salud de admiración, de afecto y de respeto al patriarca de las Letras castellanas, al que siempre tuve por maestro, al primero y al mejor que en la tradicional aridez de la prosa castellana, hizo cantar, para regalo de todos, las líricas alondras. Fué el primero en su hora. Era estelar la distancia que de los hombres y de las cosas de su tiempo lo separaba y no podía ser comprendido"...

Don Manuel Murguía había nacido en San Tirso de Oseiro el día 17 de mayo del año 1833, siendo bautizado en el Santuario de Pastoriza (La Coruña), y muere el ilustre sabio cuando estaba a punto de cumplirse el nonagésimo año de su natalicio. En el emporio de obras que nos ha legado a tan bajo precio, ya que el eminente historiador no deja bienes de fortuna, se cuentan las siguientes: *Desde el cielo*, *Mientras duerme*, *Mi madre Antonia*,

*El ángel de la muerte*, *Los lirios blancos*, *Diccionario de escritores gallegos*, *El arte en Santiago*, *Los foros*, *España y sus monumentos*, *En prosa*, *Don Diego Gelmírez*, *Los trovadores gallegos*, *Los precursores*, y otras muchas e importantísimas producciones que forman parte de su selecta biblioteca con las nombradas y que se deben al cerebro luminoso y fecundo del inmortal Murguía.

La Junta Directiva de este CENTRO GALLEGO, en su sesión del día 2 del actual mes de febrero acordó por unanimidad y en la seguridad de interpretar los sentimientos de todos los gallegos, transmitir el siguiente cablegrama de pésame: "Señoras hijas de don Manuel Murguía. — Coruña. — En nombre CENTRO GALLEGO, presento a ustedes sinceras condolencias por irreparable pérdida Patriarca de las Letras Gallegas. — *Alfredo Alvarez*, presidente.

---

## DE MURGUÍA

### EN PROSA

---

Dicho esto ¿qué queréis que añada? ¿Que deseo para este hermoso y desconocido país, cuantos bienes puede la mano de Dios derramar sobre él? ¿Si casualmente no he querido otra cosa durante mi vida ¡oh! patria querida, cielos que cubrís las tierras abundantes que nuestro campesino hace fértiles y hermosas, rincones sagrados en que he

# COMPañIA HAMBURGO SUD AMERICANA

## PROXIMAS SALIDAS

ESCALAS DIRECTAS EN VIGO Y LA CORUÑA

"Cap Polonio".....	8 Marzo,	LISBOA - VIGO
"Villagarcia".....	15 Marzo,	VIGO - CORUÑA
"Antonio Delfino".....	22 Marzo,	LISBOA - VIGO

## AMPLIOS COMEDORES EN 3.<sup>a</sup> CLASE

En estos dos trasatlánticos, como en los demás de nuestras Compañías, los señores pasajeros de Tercera clase disponen de magníficos camarotes de 2 y 4 camas.

**A. M. DELFINO & Cía.**

*Reconquista 335*

gemido y sidó dichoso, mares espléndidos que sois su corona, bosques en que todavía parecen resonar las tropas de los guerreros medievales, campos solitarios llenos de rumores en los cuales se mezclan a diario los cantos ancestrales, ¿quién pudo decir que no os amaba sobre todo?

En mis noches silenciosas, en las horas secretas en que el alma recuerda su pasado y lo ve en su inevitable claridad, jamás dudé de la justicia de las reparaciones intentadas. Si mi pensamiento medía lo largo de la ruta, veía asimismo su término glorioso, porque jamás he creído que el eterno paso de los años y de la vida del hombre, pudiera borrar en el alma del pueblo gallego, las ansias de su regeneración que durante siglos llevó clavadas en sus carnes.

Concluyo, señores, mas no sin añadir, que habiendo recorrido otros países y tratado otras gentes, afirmo para vuestro consuelo que nada puede compararse en inteligencia a nuestros campesinos; en bondad, a nuestras mujeres. Acumúlanse inicuamente, sobre los primeros las torpezas que se dicen ser propias de su carácter. ¡Qué enorme injusticia! En cuanto a la mujer gallega puedo aseguraros que no hallé quien la aventaje, ni en el amor, ni en la lealtad, ni en la bondad del alma, ni en compasivos movimientos del corazón, ni en inteligencia como la que Dios dió a Galicia para madre de sus hijos. Ella la soportadora silenciosa de los dolores de los hogares infortunados, ella la que con mayor valor se arraiga a los sufrimientos y hasta a la muerte por salvar a los que ama. Tanto es así que en sus manos pongo las más grandes esperanzas de redención de este pueblo, eterno sufridor de todas las contrariedades que le

cercan; de este pueblo desconocido hasta de sus propios hijos. Ya que sois, les digo en este momento, tan buenas madres, sed también pues el valor no os faltó jamás, las que alimentéis el fuego sagrado de amor a lo que os pertenece, por derecho imprescriptible. Y estad seguras que cuando la estrella matutina brille en el cielo como una dulce promesa, aldeas y ciudades campesinas se bañarán en la blanca claridad del nuevo día en que tenemos puesto nuestro pensamiento y todas nuestras esperanzas.

Ya no verá este inútil tan dichoso mañana, porque para mi están contados los días y cerrados los caminos que conducen a la tierra de promisión, pero presintiendo el próximo triunfo, vengo a celebrarlo en compañía de mis hermanos por la sangre y al lado de los que puedo llamar mis hijos espirituales.

---

## GALICIA Y AMÉRICA

---

Si fuera verdad que Cristóbal Colón nació en Galicia — y muchos alegatos va teniendo en su favor este pleito — el primer Almirante habría inaugurado las relaciones de Galicia con América. Hecho glorioso éste, sobre el que serían menguadas todas las naturales reparaciones históricas, ya que demostraría que el espíritu gallego, reflexivo y audaz, inauguró sus emigraciones llevando el primer emigrante al grandioso continente americano. Yo he recibido en Génova una impresión

*¡ A nuestros favorecedores!*

## AVISAMOS

que dentro de breves días recibiremos por el vapor "San Martín" una fuerte remesa de

### VINO del RIVERO de AVIA

BLANCO — TINTO — TOSTADO

Siendo nosotros los únicos en esta Plaza que lo recibimos genuinamente puro, llevamos a conocimiento de la Colonia GALLEGA que hay comerciantes que expenden Vinos de Portugal de baja calidad con nombre de RIVERO, lo que resulta un perjuicio para el buen crédito de nuestra privilegiada región.

JOSÉ BLANCO y HERMANO — Florida y Viamonte

de ambiente, desde que, al salir de la estación, se ve la estatua del Descubridor, con el sencillo y grandioso lema "A Cristóforo Colombo la sua Patria", hasta las estirpes de gentes del puerto, conservadas secularmente, que anuncian el fallecimiento de un marinero con sendos carteles: "Il Césare Colombo ha morto. La famiglia degli Colombi domanda una preghiera", y las pinturas murales del Palacio de San Giorgio, cuna de los Bancos del mundo, reproduciendo escenas del Descubrimiento; pero, estas impresiones de ambiente, a veces más sugestivas que ninguna otra, por estar formadas en el tiempo; son rectificadas serenamente por la investigación histórica, y ojalá que si tal sucediese, acompañase igual homenaje social en nuestra tierra, al triunfo de la crítica histórica.

De todos modos, gentes de Galicia fueron con el Descubridor; y una corriente no interrumpida mantiene allí la continuidad de Galicia, con la misma fuerza que, según la expresión de Aksakoff, "el curso del Ródano se mantiene unido, a pesar de atravesar sus aguas la del lago de Ginebra".

Estaba ya entonces Galicia, y continuó acrecentándose, en el comienzo de la plenitud de su personalidad social, con su lengua, sus usos, sus costumbres, su poesía y su vida íntima regional. No en vano había ocurrido aquella Corte de poetas, que en el Palacio de Lestrove, con Macías del Cascañar o de Guisande, conocido en el amor del pueblo con el nombre del Macías el Enamorado, y Juan Rodríguez de la Cámara o del Padrón, fundador del convento franciscano de Herbón, y bajo la égida del joven Arzobispo de Santiago, don Rodrigo de Luna, sobrino del Condestable, rememo-

raba la Corte de peregrinos poetas de Juan II, aquel Monarca de quien dicen las erónicas que "componía e cantaba e justaba e trovaba muy bien".

He aquí como se hizo verdad el sueño legendario, que evoca Verdaguier en su poema "La Atlántida", cuando las musas cantan con predilección las bellezas de las tierras de Occidente.

Y también, en la dirección del Nuevo Mundo, como predestinación simbólica, los caldeos, adoradores del sol, que le habían seguido en su carrera, al verle medrosos desaparecer, en *Finis Terrae*, álzanle un monumento, el *ara solis*, para que su curso no deje de iluminar el planeta.

En ese altar y en esa ara, se mantenía el fuego sagrado, que acaso iluminó al Descubridor, en los coloquios con su hijo, y en la humilde parroquia de Mourente, para soñar con fuerza ancestral en la génesis de un Nuevo Mundo!

\* \* \*

Fueron los tiempos otros, y hoy, como ayer y como siempre, media población de Galicia traslada su patria al suelo de América. La *Gallaecia máxima* de hoy, está constituida, no por las tierras que en otro tiempo fueron parte de nuestra región, sino por los millones de habitantes que en Galicia viven, unidos a un millón de gallegos que fuera de Galicia residen, pero en Galicia piensan constantemente.

Hemos sostenido que no va allá lo peor de cada casa, sino precisamente, y en muchos casos, lo

## COMPañIA HAMBURGO AMERIKA LINIE

Los barcos más perfectos para el transporte de pasajeros de tercera clase

"WÜRTTEMBERG"	17 Marzo,	CADIZ - Hamburgo
"TEUTONIA".....	5 Abril,	VIGO - BILBAO
"BADEN".....	17 Abril,	CADIZ - Hamburgo

Camarotes amplios y ventilados de 2 y 4 camas.  
 :: Magníficos comedores con sillones giratorios. ::

A. M. DELFINO & Cia.

Reconquista 335

mejor: fruto de selección, que por arcaicos vicios, incluso jurídicos, de nuestra tierra, lleva a América los más audaces, los más valientes, los más generosos, los menos hallados con la holgura, la vagancia o buen acomodo de sus hogares. Pero, lo esencial es observar en esta corriente, una emigración *senza bandiera*, en el sentir de los italianos, una colonización sin colonias, un trasplante íntegro del alma de Galicia al suelo de América. Si hubiera de mejorarse, habría de exigir *preparación* aquí, *vigilancia* en su ruta, *protección* en los países de destino; pero, ella es como es, y en sus factores más culminantes, fuerza valiosísima de la expansión de Galicia.

\* \* \*

Dos hechos, en el orden de las repercusiones sociales, produce este desdoblamiento de la población gallega: acción intensísima regional en América; acción patriótica en todo momento en Galicia.

Existen siempre los triunfadores, que, héroes de hoy, tanto conquistan el mundo de los negocios, en otras tierras, como vencen en las más arduas empresas. Aun hoy observamos, para gloria de nuestra tierra, que en el patriótico Tereio de Extranjeros, al lado de Millán Astray, hijo de la Coruña, combaten los tres comandantes, los tres segundos jefes, uno natural de El Ferrol, otro de Orense y otro de Vigo. Pero, no cabe olvidar tampoco a los que no triunfan, a los que luchan, pero no obtienen el resultado de su labor; a aquellos de los que Diágoras de Melos, ante las ofrendas de los marinos en Poseidón, decía: "Se cuenta a los que se salvaron, y no se mira a las víctimas que indudablemente ofrendaron con igual fervor".

Pese a todos los lirismos, y con todos ellos, el gallego vive en América con el corazón vuelto hacia su patria. Españoles como los que más, gallegos en todo momento, tienen un latir constante para la región amada: fundan hospitales, asilos, sociedades de socorro, centros de Galicia, periódicos regionales, obras gallegas, que mantienen sus vínculos inquebrantables. Y a la vez de estas manifestaciones importantes, no se olvidan aquellos dulces esparcimientos regionales, que se reflejan en romerías y fiestas gallegas, ni aquellas otras elevadas expresiones de cultura, que se reflejan, por ejemplo, en la importantísima Exposición de Arte gallego, celebrada en Buenos Aires en 1919.

No se pregunte, sin embargo, si su obra es baladí o estrecha, con miras sólo al terruño, pues, a la vez que este espíritu regional, con una expresión de cosmopolitismo insuperable, sabido es que forman grandes fortunas, y contribuyen al engrandecimiento de los países donde radican, con reconocimiento y aprecio de los nacionales. He oído

decir muchas veces, a gentes de otras regiones: hemos apreciado lo que valen los gallegos, conociéndolos en América.

Es verdad que esta obra, no se puede decir perfecta, ni cumplida en absoluto. Quisiéramos ver, junto a la unidad completa de nuestros conterráneos, en cuanto a obra regional se refiere, la importancia de ésta en armonía con el número y calidad de nuestras colonias. Si existen centros, o pueden existir en muchos países, al lado de los cuales son pequeñas tertulias los de este viejo mundo, y antes que fundarse un Banco en Galicia, se fundaron Bancos de Galicia y Asociaciones de seguros de Galicia en América, lo mismo pudiera suceder en los demás órdenes. Llego a creer que, si estas cosas pudieran ponderarse, poniendo al lado la Galicia oficial y la Galicia social de aquí y la Galicia extraterritorial de allá, mucho más pesa la Galicia que vive sólo por las raíces que sustenta en el territorio espiritual de sus hijos.

\* \* \*

Por otro parte, constituye un segundo hecho, de indudable trascendencia, la acción de los gallegos de América en Galicia.

Se ha dicho, retratando la obra del indiano, que "su primer cuidado al volver es la fundación de una escuela". ¡Cuántas obras de éstas, las más esenciales para el porvenir de la raza gallega, y sus triunfos en América, se deben al buen sentido del indiano antiguo, que volvía a descansar en su Patria!

Pero, hoy Galicia se halla comprometida en empresas mucho más amplias. Al porvenir de nuestra región, importan problemas económicos, como el de los Ferrocarriles, Banca regional, Compañía de Navegación, minería, industria siderúrgica, industrias del mar, industrias textiles, industria editorial, y tantas otras cuestiones económicas de no menor importancia, que representan el progreso, el desarrollo económico y la vida nueva de Galicia.

Creo que, en todas estas obras, así en las culturales, como en las de desarrollo material, si el gallego desea la prosperidad de su región, debe tener su puesto y su actuación individual.

Y acaso, además, la obra completa de desarrollo de Galicia, signifique la unión de la actuación colectiva de los gallegos en América y de los gallegos en Galicia. ¿No es, al cabo, obra toda ella en favor de la región gallega?

\* \* \*

Se ha dicho que los Pirineos es un brazo, cuya mano es Galicia. A mí se me figura que esa mano es un saludo afectuoso, que estrecha relaciones

cordiales permanentes con América; y recordando la frase que en reciente solemnidad pronunció el ilustre juríconsulto, Conde de Alfonso Celso, presidente de la Facultad de Derecho de Río Janeiro, podemos repetir: "En el bello escudo argentino — símbolo análogo tienen otros países de América — figuran un sol y un gorro frigio, símbolo de libertad, y dos manos robustas que fraternalmente se aprietan. Estas son el símbolo de las relaciones que deben existir entre la Argentina y el Brasil". Estos son, debemos añadir, el símbolo de la relación, libre y afectuoso, que debe existir siempre entre Galicia y América.

DOMINGO VILLAR GRANGEL.

Madrid, 1922.

---

## PRIMERO LA HUMANIDAD

---

Después de un año y medio del cautiverio humano y el cruel martirologio que han tenido que soportar y han soportado con noble y cristiano estoicismo nuestros hermanos caídos en poder de los feroces rifeños al terminar el valiente sacrificio del Monte Arruit, una afortunada providencia del actual gobierno del señor García Prieto vino a poner feliz término a una situación por demás desesperante, y a restañar una herida abierta por la adversidad en el propio corazón de la patria dolorida. Primero la humanidad; y en este sentido, ese fausto acontecimiento, puso fin a la intensa congoja que desgarraba las más sensibles fibras del corazón español, mientras España entera, el alma de España que también alcanza, por dilatación, a las vastas nacionalidades americanas de su fecunda y viril descendencia, ha experimentado una sensación de legítimo júbilo que nos alcanza por igual a los españoles y a todos los hombres bien nacidos y de buena humanidad. El CENTRO GALLEGO de Buenos Aires, cuyos principios filantrópicos y fundamentales parten de orientaciones eminentemente humanitarias y de solidaridad mutualista no puede ni debe, al comentar esta situación trascendental, pronunciarse en sentido o forma que puedan encubrir ninguna clase de sentimientos políticos; pero tampoco debe, por razones obvias de bien entendida filantropía, permanecer ajeno e indiferente ante un hecho que lleva implícito, acaso más que una inspiración patriótica, un sentimiento de sano humanitarismo al rescatar de un cautiverio doloroso y tal vez de una muerte segura a una legión de valientes que los azares y veleidades de la guerra sin cuartel, precedida de la traición, habían hecho caer en poder de las atra-

biliarias huestes del ingrato y feroz musulmán. No importa que los manes del Quijote no hayan abonado esa empresa de rescatar por dinero lo que ignoramos si podría o no ser rescatado escudo en mano y lanza en ristre; bástenos para colmarnos de alegría el solo hecho de que muchas madres españolas, muchas mujeres españolas, nobles y plebeyas, todas de esforzado pecho y confundidas en una única y santa como legítima aspiración, a quienes corresponde la más directa e indiscutible legitimidad del caudal de sangre tantas veces y tan estérilmente derramada en los cálidos y resecaos riscos del Rif, han bendecido una y mil veces la ansiada hora en que la Providencia les deparó la feliz oportunidad de volver a estrechar contra su amoroso y cálido seno y en un éxtasis delirante al sér de su sér, a la sangre de su sangre, al hijo de sus entrañas, que ya hubiera creído condenado a morir indefenso, indignamente, obscuramente, encerrado como un vil ladrón o como canallesco pirata entre los muros sombríos, húmedos y musgosos de algún milenario castillo africano; porque es cierto que las madres españolas que ahora reclamaban la repatriación de sus vástagos jamás han regateado la sangre generosa de sus hijos en toda contingencia que la reclamasen el honor o la integridad e inviolabilidad de la patria; mas, a esas mismas madres de tantos héroes como registran las áureas páginas de la hispana historia, se les partiría el alma y se les desgarraría el corazón si se consintiera que asistieran a la cruel consumación de un insólito hecho en el que sus hijos, esos mismos seres que otrora libaran el sublime néctar de la felicidad en las fuentes inagotables de la ternura maternal, habrían de perecer, fuera de la patria, lentamente, sin libertad, sin alimentos, epidemiados, sin armas ni posibilidad de batirse frente al adversario y a usanza de invictos caballeros frente al infiel, y brutalmente apaleados, en su brutal cautiverio, por la infame, fanática e inhumana tanto como vil e infanda morisma.

Ingrato sería, pues, aminorar con comentarios atrevidos y juicios inoportunos el inmenso placer que la liberación de esos heroicos soldados de la patria ha de haber proporcionado a las madres de nuestros hermanos; inmenso placer, por cierto; que grande también ha sido el dolor de la forzosa ausencia; y ya que el placer subsiste en razón de la subsistencia del dolor, grande, ingente como el dolor experimentado debe ser la sensación de goce que se siente con la cesación del tormento. Ruin mezquindad sería, repetimos, la de regatear ese placer material a mujeres que llevan en sus venas de potente virilidad la misma sangre, el mismo heroísmo que alentó a María Pita y a Agustina de Aragón... Dejémoslas, que abracen a sus hijos; dejadlas; la loba calenturienta, vesánica de ira y pletórica de ternura quiere lamer y curar las llagas de su cachorro herido por el felón. Pero

después que en las pupilas alucinadas de la madre española haya vuelto a fotografiarse la imagen amorosa de ese pedazo de sus entrañas; después que su boca reseca por las angustias del dolor haya desgranado el tesoro de besos ardorosos que le axfisia de pasión, ella misma, en el paroxismo de la desesperación que le asalta ante el recuerdo enloquecedor de los vástagos que no han vuelto, sentirá la necesidad de la venganza, y arrojando de su seno al hijo adorado que la está mirando estático, gritará fuerte, fuerte como el aullido feroz y lastimero de la loba herida en su entraña: ¡hijo mío... vete; vete hijo mío, y venga a tu hermano!...

---

## EL CALDO GALLEGO EN LA ARGENTINA

---

Apenas llega a Buenos Aires (por no decir a América) un inmigrante gallego, sea cual fuere su procedencia, que no traiga recargado el equipaje con una serie de artículos y regalos consistentes todos ellos en productos de su "terraña", y destinados a los convecinos aquí residentes.

Es el recuerdo, que no puede faltar en toda oportunidad, de la madre cariñosa y añorante de la ausencia de su hijo; es la recordación de la novia nostálgica de amores por la distancia que la separa "do seu garruleiro rapaz"; es el presente del hermano o del pariente o del amigo, para el sér querido que hace tiempo emigró de los patrios lares con rumbo a tierras desconocidas y en busca de mejor fortuna...

Todos sabemos, por experiencia, la dulce fruición con que se espera el obsequio recuerdo que nos llega de la tierra, el cual al llegar a nuestro paladar parece cumplir, más que una necesaria y agradable función fisiológica por la excelente calidad que acredita su procedencia, una misión de amantísimas recordaciones que transportan nuestro espíritu nostálgico por antonomasia, en alas de la fantasía, hacia aquellas inolvidables horas de bonanza, de solaz y de sosiego que hemos tenido la dicha de pasar al lado de nuestros mayores en los apacibles días de nuestra infantil edad o de nuestra adolescencia y juventud...

Esto sólo debería bastar para demostrar y convencer de que la importación de productos genuinamente gallegos en la Argentina, constituye, aparte de un excelente negocio para los comerciantes y demás interesados, un motivo de gratas y renovadas recordaciones para los que vivimos alejados de la patria chica y que anhelamos difundir con el conocimiento de sus naturales bellezas paradisíacas, el crédito y las excelencias de los productos de su privilegiado suelo; y cuyo éxito sólo

depende de la decisión y de la buena fe en los importadores y comerciantes; pues dando a los gallegos de América la seguridad de que los productos importados son de legítima calidad, el consumidor se convertirá a la vez en el mejor propagandista de la mercancía. Y ahora que muchos comerciantes empiezan a entusiasmarse con la idea de intensificar la entrada de nuestros productos en esta importantísima plaza, sería de lamentar que por un ansia desmedida de lucro o por el deseo de una rápida ganancia, se malograra una tan trascendental empresa, que está llamada a afianzar sólidamente en el futuro nuestra personalidad y nuestra preponderancia colectiva en los mercados del Plata.

El próximo Congreso del Comercio español en Ultramar que va a celebrarse en España dentro de poco, acaso pueda llegar a determinaciones prácticas en el sentido de abrir nuevas y más vigorosas arterias al intercambio del comercio hispanoamericano; no cabe duda que la obra del vocado Congreso puede llegar a conclusiones insospechadas para beneficio de los intereses mutuos de las naciones de la Raza; pero si ese congreso en el que se abordará, con o sin eficacia, la solución de muchas conocidas e ignoradas dificultades; si después de ser vistas y salvadas o atenuadas las dificultades con que se tropieza en la actualidad para el mayor desarrollo y más estrecha vinculación de las relaciones comerciales entre los pueblos de Hispano-América; si las deliberaciones del trascendental Congreso, repetimos, no son seguidas de conclusiones prácticas individual y colectivamente, habremos caído con grave desmedro de nuestro prestigio colectivo dentro de las jurisdicciones del más ruidoso fracaso. Y por lo tanto, no sería sensato esperar las enseñanzas teóricas que puedan emanar de una reunión de magnates y peritos más o menos trascendental, para emplearlas en aquellos puntos de mutuo beneficio que la práctica en pequeña escala nos ha demostrado hace tiempo la necesidad de intensificarlos. "Vale más un pájaro en la mano que ocho volando", dice una frase vulgar y sentenciosa.

Los importadores de productos gallegos ya hace tiempo que el pájaro del aforismo lo tienen en la mano o al alcance de ella; y no sería cuerdo que se esperase a coger toda la bandada cuando se puede ir aprovechando una parte.

Nosotros, por lo que nos corresponde, hemos de insistir hasta el cansancio que en el local de nuestra Institución se habilitarán locales adecuados y completamente gratuitos para todos los comerciantes e importadores que deseen exhibir públicamente los productos ubérrimos del suelo gallego, con la sola y única garantía de que no estén adulterados y de que sean genuinamente de nuestra privilegiada región. Y de este modo, la

Exposición de productos gallegos en el CENTRO GALLEGO de Buenos Aires, constituirá la mejor garantía y el mejor estímulo para el pequeño consumidor.

Lo demás ya no nos corresponde.

---

## CONFIDENCIA

---

—Va usted a saber ahora la causa de mi aflicción: yo conocí a mi señora en los baños de Arcachón. Por aquel entonces era mi mujer una pollita encantadora, hehíciera, muy mimosa y muy bonita.

—¡Carambita!

—Por su gracia y desenfado a todos nos encantaba; yo la miraba extasiado y ella también me miraba. Eran sus labios muy rojos y eran sus ojos dos soles, y con pueriles antojos fascinaba con sus ojos a franceses y españoles.

¡Caracoles!

—Yo una noche me lancé, y así como si tal cosa, le dije: — “Me gusta usted de una manera espantosa. Le ofrezco mi corazón y diez casas en Sevilla que valen un fortunón...” Ante esta declaración sucumbió la pobreçilla.

—¡Carambilla!

—Su madre, que es una arpía, que sabe más que Merlín, le dijo al punto: — “Hija mía, este hombre me hace tilín. Su posición no es gran cosa, pero eso a mí no me inquieta, pues su fortuna es cuantiosa.” Nos casamos, y mi esposa no llevó ni una peseta.

—¡Zapateta!

—A mí me importaba poco que ella fuera pobre o rica; yo entonces estaba loco de amor por aquella chica.

Lo grave del caso es lo que me pasa hace un mes. Esto es lo que me asesina! Hace ya un mes que un francés no se aparta de la esquina!

—¡Caspitina!

—Yo que en sufrir soy un santo, hasta ayer no dije nada; pero ayer me cargó tanto, que le dí una bofetada. Me llamó vil y cobarde; ardió mi sangre española, y de bravo haciendo alarde, ayer mismo por la tarde nos batimos a pistola.

—¡Carambola!

—No ocurrió ningún percance, gracias a nuestros testigos, y terminamos el lance haciéndonos muy amigos. Mi esposa no se propasa, pero la duda maldita me descompone, me abrasa... Hoy vino el francés a casa a hacernos una visita.

—¡Zambombita!

—Su visita me hizo meilla; mi esposa será inocente, mas tengo *indicios* de que ella no me es fiel completamente. El francés busca su amor, mas yo no caigo en el lazo. ¡Al llevar el muy traidor a mi esposa al comedor ví que le apretaba el brazo!

—¡¡Zambombazo!!

—¡Esta mi amargura es! Porque, me pregunto ahora: ¿Qué hago yo con el francés? ¿Y qué hago con mi señora? No acierto—¡Dios es testigo!— qué partido he de tomar. Y aquí tiene usted, amigo, la causa de mi pesar.

.....  
¿Se queda usted tan callado después de esta relación?

—Hombre, no le he contestado con ninguna exclamación porque cuando le escuché sólo una me ocurrió.

—¿Cuál?

—Pues, hijo, llamarle a usted sencillamente: ¡animal!

## VELANDO por los INTERESES SOCIALES

Nadie ignora que nuestro CENTRO GALLEGO descuella hoy en Buenos Aires como una institución poderosa y firme, llamada a los más grandes destinos. Para que esta gran obra de humanidad y patriotismo siga consolidándose, interesa a todos los socios conscientes el secundar con firmeza y buena voluntad los esfuerzos de la Junta Directiva, a quién incumbe de inmediato el velar por los intereses del Centro, a fin de que por ignorancia o mala fé no se vean defraudados.

Por eso, teniendo en cuenta que solían concurrir a nuestro Consultorio personas extrañas para hacer uso de los beneficios sociales con el recibo de algunos asociados que no tenían escrúpulo en facilitárselo, ocasionando así un perjuicio a la Institución, se ha implantado con carácter obligatorio absolutamente para todos los mayores de 14 años, el uso de nuestro "carnet" de socio, en el cual se incluyen además otros datos relacionados con la ordenación de los registros sociales y que facilitan grandemente el funcionamiento de los distintos servicios, con ventaja para todos.

La confección de "carnets" se efectúa en el local del Centro todos los días hábiles, de 8 a 12 y de 14 a 17, atendiéndose también los domingos y días festivos, de 9 a 11, dentro de cuyas horas se encuentra el fotógrafo a disposición de los interesados.

Los "carnet" se facilitan gratuitamente a nuestros consocios; pero ello no obsta para cada uno, queriendo ejercer una obra filantrópica, pueda abonar por ellos \$ 1.— m/n. cada uno, que es su valor.

Siempre que un socio necesite consultarse o utilizar cualquiera de los derechos relacionados con la Institución, es indispensable, para ser atendido, que presente en todas las ocasiones el "carnet", juntamente con el último recibo.

Además, toda vez que un médico del Centro concorra a prestar servicio a domicilio, no podrá efectuar la consulta sin que antes se le haya presentado el recibo y el "carnet" correspondiente al socio a quién va a visitar, pues se han repetido los casos en que ha sido requerida a nombre de un asociado la asistencia de nuestros facultativos para otros miembros de la familia que no figuran como socios de la Institución. En cuanto a los socios menores de 14 años, deberán presentarse en este caso al médico los comprobantes que acreditan su identidad.

## SECCION INFORMATIVA

### Consultorio del Dr. Barrio

Teniendo en cuenta el excesivo número de enfermos que diariamente venían concurriendo al Consultorio del Médico Director, doctor don Avelino Barrio, y en virtud de otras ocupaciones que éste tiene dentro de la Institución, se hace presente a nuestros asociados que en lo sucesivo sólo atenderá doce enfermos por día durante el horario de consulta.

### Donaciones

El distinguido farmacéutico señor Camilo Araujo ha tenido la deferente y generosa atención para el CENTRO GALLEGO, de donar la cantidad de pesos 8,65, que son el importe de su factura por el mes de enero último.

Al hacerlo constar así, cúmplenos testimoniarle, con estas líneas, los sentimientos de nuestra gratitud por su generoso desprendimiento.

### Recetas donadas

Han donado recetas los siguientes señores consocios: Bernardo Prado, 1 receta; José Costa, 1 receta; Nicanor Dorado, 1 receta; Miguel Tuero, 2 recetas; Antonio Maril, 3 recetas; Aurelio Alvarez, 1 receta; Gregorio Gutiérrez, 1 receta; Juan A. Figueiral, 3 recetas; Pedro Vales, 1 receta; Ramón Segad, 1 receta; Antonio Fernández, 1 re-

ceta; Dionisia Fuentes, 1 receta; Hipólito Claro, 2 recetas; Eulogio Blanco, 1 receta; Manuel Vázquez, 1 receta; Daniel Rodríguez, 1 receta; Modesto Murado, 1 receta; Elsa V. Viturro, 1 receta; Teresa Viturro, 1 receta; Segundo Barrio, 1 receta.

Quienes así proceden se hacen acreedores a toda gratitud.

### Socios Fallecidos

Durante el transcurso de parte del mes de enero y parte del actual, hemos tenido que lamentar el fallecimiento de los siguientes señores consocios, que los fueron: José Fernández Cajide, n.º 5546; Eliseo Barcia Pérez, n.º 24.575; Ramón Varizo Varela, n.º 24.059, y doña Elvira García, número 23.265.

A sus atribuladas familias enviamos la sentida expresión de nuestras sinceras condolencias.

### Subscripción Sanatorio

Suma anterior . . . . .	\$ 171.40
José M. Furelos . . . . .	„ 50.—
José Pérez Picado . . . . .	„ 10.—
Total . . . . .	\$ 231.40

### Vocales de Turno

Manuel L. Lemos, del 1 al 15.  
Enrique Quintás, del 16 al 31.



Mis paisanos y consocios del CENTRO GALLEGO encontrarán en mi casa, *Calzado bueno, elegante y barato*, con un descuento adicional del 10 % presentando su recibo

## MOVIMIENTO DE CAJA DEL MES DE ENERO DE 1923.

DEBE		HABER	
CONCEPTO	IMPORTE	CONCEPTO	IMPORTE
Saldo del mes de Diciembre de 1922.....	\$ 827.38	Carnets.....	\$ 119.40
Donaciones.....	» 800.—	Banco Español del Río de la Plata.....	» 17.528.26
Servicio Odontológico.....	» 47.—	Drogas y Medicamentos Consultorio.....	» 207.80
Servicio Obstetricia.....	» 50.—	Utiles de Escritorio.....	» 157.27
Suscripción Sanatorio.....	» 60.—	Boletín.....	» 898.—
Avisos Boletín.....	» 860.—	Obras Propiedad Belgrano 2171 - 73.....	» 15.960.—
Carnets.....	» 130.—	Servicio Sanatorio, Cta. Manutención enfermos.....	» 507.25
Banco Español del Río de la Plata.....	» 24.901.81	Servicio Sanatorio, Cta. Combustible.....	» 33.—
Servicio Sanatorio, Cta. Pensiones.....	» 825.—	Servicio Obstetricia.....	» 20.—
Servicio Sanatorio, Cta. Derechos Operatorios.....	» 500.—	Banco de Galicia y Buenos Aires.....	» 2.000.—
Cuotas Suplementarias.....	» 2.—	Comisión Cobranza.....	» 1.316.98
Socios Activos.....	» 14.946.—	Reparaciones e Impuestos.....	» 120.—
Socios Beneficiarios.....	» 6.440.—	Drogas y Medicamentos Sanatorio.....	» 308.68
Socios Protectores.....	» 319.—	Servicio Odontológico.....	» 127.—
Levantamiento de Bajas.....	» 119.—	Subsidios.....	» 253.50
Diplomas.....	» 97.—	Servicio Sanatorio, Cta. Pensiones.....	» 80.—
		Servicios Fúnebres.....	» 230.—
		Muebles y Utiles.....	» 160.—
		Utiles de Consultorio.....	» 760.80
		Eventuales.....	» 231.73
		Medicamentos.....	» 2.228.—
		Alumbrado y Limpieza.....	» 324.05
		Impresiones.....	» 201.—
		Servicio Sanatorio, Cta. Lavado y Planchado.....	» 272.60
		Sueldos Personal Administración.....	» 1.525.—
		Médicos y Personal Consultorio.....	» 2.460.—
		Médicos y Personal Sanatorio.....	» 1.000.—
		Médicos de Radio.....	» 990.—
		Servicio Sanatorio, Cta. Derechos Operatorios.....	» 250.—
		Servicio Sanatorio, Cta. Personal Servicio.....	» 125.—
		Consultorio Jurídico.....	» 100.—
		Biblioteca Presupuesto.....	» 19.80
		Saldo al mes de Febrero.....	» 489.07
	\$ 51.004.19		\$ 51.004.19

Buenos Aires, Enero 31 de 1923.

V.º B.º  
ALFREDO ALVAREZ  
PRESIDENTE

MANUEL CAMPOS  
TESORERO

ANTONIO BÓO  
CONTADOR

# NUEVOS SOCIOS INGRESADOS

Nombre del socio ingresado	Presentado por	Nombre del socio ingresado	Presentado por
Antonio Lozano . . . . .	Eliseo Díaz.	José Nieto . . . . .	Sabino Castro.
Francisco Pose García . . . . .	Demetrio J. Durán.	José García . . . . .	Manuel García.
Ramón García Perea . . . . .	Manuel Castro.	José Gallego . . . . .	Plácido Mato.
Celestino Peña . . . . .	Martín Rodríguez.	Manuel Silva . . . . .	José Novas.
P. Emilio Fernández . . . . .	J. Enriquez Boza.	Francisco Corbello . . . . .	Antonio Pampín.
Francisco M. del Zoppo . . . . .	Roberto A. Cupolo.	Manuel Cardda . . . . .	Amancio R. de Fraga.
José González . . . . .	Gumersindo Alvarez.	Maximino Pérez . . . . .	José Blanco.
Nazario Rouco . . . . .	Angel Prado.	Manuel Barde . . . . .	Luis Rodríguez.
Cayetano Abaira . . . . .	Angel Prado.	María Pérez . . . . .	Ramón Rodríguez.
José Pérez Dorado . . . . .	Luciano González.	Pilar López . . . . .	Leandro López.
Rogelia P. de Pérez . . . . .	Luciano González.	María A. González . . . . .	Francisco Illobre.
Eladio Yáñez . . . . .	José Yáñez.	Elisa López . . . . .	Luciano González.
Manuel Rodríguez . . . . .	Julián Pérez.	Candelaria Rodríguez . . . . .	Paquita Seña.
Benigno Alonso . . . . .	Ricardo Pardiño.	Juan C. Bonilla . . . . .	Selvio Bonilla.
Antonio Miranda . . . . .	José López Riesco.	Ricardo Barreiro . . . . .	Evaristo Barreiro.
Ricardo Moure . . . . .	Ramón Rodríguez.	María E. Fajardo . . . . .	Antonio Fajardo.
José Aristondo . . . . .	S. Fernández Amil.	Rosa Rodríguez . . . . .	Personal.
Antonio Lozano . . . . .	Bonifacio Sarille.	María A. Salas . . . . .	Faustino Rodríguez.
Manuel López . . . . .	Gabriel Avelleira.	M. <sup>a</sup> Luisa G. de Torres . . . . .	Justo Torres de la Peña.
José Vieytes . . . . .	Benito Graiño.	Mariana B. de Lamela . . . . .	Julio Lamela.
Urbano Fernández . . . . .	M. González Barral.	Pedro Lamela . . . . .	Julio Lamela.
José López Ferradas . . . . .	Manuel Fariñas.	Manuel Lavandeira . . . . .	Amancio R. de Fraga.
José Vázquez . . . . .	Manuel Fariñas.	María Rodríguez . . . . .	Amancio R. de Fraga.
Ramón Soto . . . . .	Manuel Núñez.	Blandino Lavandeira . . . . .	Amancio R. de Fraga.
Rita R. de Soto . . . . .	Eduardo Bua.	Manuel Lavandeira (h.) . . . . .	Amancio R. de Fraga.
María E. de Sánchez . . . . .	Gerardo Sánchez.	Graciana Lavandeira . . . . .	Amancio R. de Fraga.
Julia Rodríguez . . . . .	Manuel Rey.	Pedro Lombardía . . . . .	José M. <sup>a</sup> Alvarez.
Isaura Ares . . . . .	Antonio Ares.	Carmen B. de Lombardía . . . . .	José M. <sup>a</sup> Alvarez.
Estela A. Sánchez . . . . .	Vicente Sánchez.	Manuel Rodríguez . . . . .	Agustín Pérez.
Manuel Rodríguez . . . . .	Antonio Portas.	Rafael Pacheco . . . . .	Robustiano Fernández.
Maneul Calviño . . . . .	Manuel Argibay.	Santiago García . . . . .	Indalecio Pascual.
José Fernández . . . . .	Alejo Fernández.	Abraham Geiman . . . . .	José A. Coto.
Modesto García . . . . .	Antonio Blanco.	Manuel Alonso . . . . .	Lino Ojea.
Casimiro Domínguez . . . . .	Eduardo Reinaldo.	Nemesio Mázquez . . . . .	Valeriano Gutiérrez.
Manuel Ducind Brea . . . . .	José C. Carrera.	Ignacio Sánchez . . . . .	Antonio González.
José Martínez . . . . .	Juan Dávila.	José Sánchez . . . . .	Francisco Sánchez.
Juan Alvarez . . . . .	José M. <sup>a</sup> Alvarez.	Angelina Ríos . . . . .	Manuel Don.
Juan María Dans . . . . .	José Rodríguez.	María H. Cantón . . . . .	Julián Cantón.
José Prada . . . . .	José Rodríguez.	Federico Abad . . . . .	Juan M. Martínez.
Juan Fernández . . . . .	Jesús García.	Julia Durán . . . . .	Juan M. Martínez.
Jesús García . . . . .	Jesús García.	Perfecto González . . . . .	José Iglesias.
Antonio García . . . . .	Ramón J. Pérez.	Joaquín Sotelo . . . . .	Manuel García.
María B. de Gracia . . . . .	Ramón J. Pérez.	José Rey . . . . .	Salvador Martínez.
Francisco Longueira . . . . .	Manuel Díaz.	Fernando Rodríguez . . . . .	Juan Martínez.
Francisco García . . . . .	Manuel Díaz.	Dodolindo Insúa . . . . .	José M. Insúa.
José Afán de Rivera . . . . .	Antonio Losada.	Emilio Vázquez . . . . .	Personal.
Paulino E. Fabián . . . . .	Antonio Losada.	Cándida Faján . . . . .	Robustiano Fernández.
José Cancio . . . . .	Manuel Cancio.	Carlos A. Nouche . . . . .	Eulogio Nouche.
Enrique Freijo . . . . .	Manuel Cancio.	Carlos Faraldo . . . . .	Cecilia López.
Ramón Ciza . . . . .	Ramón S. Vieytes.	Ramón Estévez . . . . .	Ramón Fandela.
Victorina C. de Ciza . . . . .	Ramón S. Vieytes.	Jaime Barreiro . . . . .	Angel Boulosa.
Asunción M. Ciza . . . . .	Ramón S. Vieytes.	Juán Pereyra . . . . .	Manuel López.
Carmen Vites . . . . .	Ramón S. Vieytes.	Joaquín Mosquera . . . . .	Joaquín Mosquera.
Carmen Fernández . . . . .	Ramón S. Vieytes.	Mercedes Ramos . . . . .	Emilio Duro.
José Vecino . . . . .	Ramón S. Vieytes.	Osvaldo Welz . . . . .	Augusto R. Welz.
Juan Maceiras . . . . .	José B. Pita.	Joaquín López . . . . .	Faustino Veloso.
Aurora Maceiras . . . . .	José B. Pita.	Américo López . . . . .	Faustino Veloso.
Antonio Maceda . . . . .	José B. Pita.	Amalia Trigo . . . . .	José I. Moldes.
Alejo González . . . . .	Herminio Fernández.	Leonor Trigo . . . . .	Julia Moldes.
Claudio Rodríguez . . . . .	Herminio Fernández.	Pura Trigo . . . . .	José I. Moldes.
Benito Rodríguez . . . . .	Herminio Fernández.	Andrés Legaz . . . . .	Edicto B. Gesteira.
Joaquina Porta . . . . .	Herminio Fernández.	Rosalía Barreiro . . . . .	Edicto B. Gesteira.
Julián San Fenix . . . . .	Bartolomé Ballester.	Pedro Legaz . . . . .	Edicto B. Gesteira.
Alberta Muñiz . . . . .	Bartolomé Ballester.	Victor Fernández . . . . .	Manuel Balo.
Amable Santalla . . . . .	José Otero.	Perfecto Barda . . . . .	Jesús F. Rón Ares.
Antonio B. Lage . . . . .	José Otero.	Néstor D. Rón . . . . .	Jesús F. Rón Ares.
José Rodríguez . . . . .	Juan M. Martínez.	Manuel López . . . . .	Justo Torres de la Peña.

Nombre del socio ingresado	Presentado por	Nombre del socio ingresado	Presentado por
Antonio Villanueva . . . . .	Justo Torres de la Peña.	Benedicta Temiño . . . . .	L. Bareo.
Josefa Bouzo . . . . .	Justo Torres de la Peña.	Josefa Castro . . . . .	José R. Acevedo.
Amelia Villanueva . . . . .	Justo Torres de la Peña.	José Seijas . . . . .	José R. Acevedo.
Manuel Veiga . . . . .	Francisco López.	Antonio Seijas . . . . .	José R. Acevedo.
Alfredo Fontecoba . . . . .	Julio González.	Bernardo Moha . . . . .	José R. Acevedo.
Recaredo García . . . . .	Manuel Díaz.	Celestino Pérez . . . . .	Victorino Lalín.
Paulino Rebalderia . . . . .	Román Rebalderia.	Concepción de Puchadas . . . . .	Victorino Lalín.
Andrés Devesa . . . . .	José Ríos.	Concepción Losada . . . . .	Victorino Lalín.
Jesús García . . . . .	Santiago Vigo.	Pura de López . . . . .	Victorino Lalín.
Gervasio L. Lodeyro . . . . .	Fermín Fernández.	Carmen Malvar . . . . .	Victorino Lalín.
Pedro Madrid España . . . . .	Belarmino Alonso.	Pedro J. Lozano . . . . .	Andrés Segade.
Caridad Ferrer . . . . .	Belarmino Alonso.	David Pereyro . . . . .	Juan M. Martínez.
Evangelina García . . . . .	José Rodríguez.	José Núñez . . . . .	Ramón Pérez.
María E. Vaamonde . . . . .	José Rodríguez.	Domano Do Pazo . . . . .	José Senlle.
Carlos Ricordi . . . . .	Domingo Guerrini.	Albina Cisneros . . . . .	José Salavert.
Francisca Croce . . . . .	Domingo Guerrini.	Elisa Espiñeiro . . . . .	José García.
Francisco del Río . . . . .	Luciano González.	Emilio Buceta . . . . .	Enrique Quintas.
Restituto Tamargo . . . . .	Luciano González.	Justa Sanín . . . . .	Enrique Quintas.
José Fernández . . . . .	Luciano González.	Marcelino Fernández . . . . .	Ramón Pensado.
María E. Domanoni . . . . .	Luciano González.	Indalecia Alvarez . . . . .	Ramón Pensado.
Olga Mosquera . . . . .	Luciano González.	Mariano Rodríguez . . . . .	Manuel Domínguez.
Benito Mosquera . . . . .	Luciano González.	Cándida Cruces . . . . .	Manuel Domínguez.
Generosa Alcalde . . . . .	Luciano González.	Isabela Mariño . . . . .	Manuel Domínguez.
Juan J. Blanco . . . . .	José M. Blanco.	Pablo Anglada . . . . .	Gabino Vázquez.
Eulogio Ramos . . . . .	Julia Moldes.	César Gallego . . . . .	Emeterio Noya.
Ignacio Castro . . . . .	Enrique Quintas.	Carmen Lucio . . . . .	José González.
Jesús Gómez . . . . .	Marcelino Iglesias.	Irene García . . . . .	Cristiano Ramos.
Ventura Veigas . . . . .	Marcelino Fernández.	Eduardo González . . . . .	Luciano González.
José Palmier . . . . .	José Expósito.	Sara González . . . . .	Luciano González.
Esther Palacios . . . . .	Ramón Mosteiro.	José Núñez . . . . .	José M. <sup>a</sup> Alvarez.
Manolita P. del Falces . . . . .	Isabel García.	Cándido Araúl . . . . .	Agustín Janeiro.
Manuela Gato de Gato . . . . .	José Gato.	María Rodríguez . . . . .	Ramón Rioseco.
Manuel Boga . . . . .	Gregorio Carro.	Elías H. Riveiro . . . . .	Carmen Canivell.
María Vega . . . . .	Gregorio Carro.	José García . . . . .	Lino Tejero.
María E. Boga . . . . .	Gregorio Carro.	Camilo Vázquez . . . . .	Leonardo Pereyra.
Paulina V. de Veiga . . . . .	Francisco López.	José Fernández . . . . .	Victorino Lalín.
Irene Veiga . . . . .	Francisco López.	Benita D. de Fernández . . . . .	Victorino Lalín.
Valeriano Rodríguez . . . . .	José García.	Antonio Domínguez . . . . .	Victorino Lalín.
Aurora Lozano . . . . .	José García.	Juana B. de Domínguez . . . . .	Victorino Lalín.
Emilio V. Barreiro . . . . .	Consuelo N. de Gago.	José Fernández . . . . .	M. Rodríguez.
Delmiro Ferreiro . . . . .	Arturo Martínez.	Andrés Vázquez . . . . .	B. Mosquera.
José Alonso . . . . .	Lino Ojea.	Ramón Leiro . . . . .	Manuel del Río.
Manuel González . . . . .	Celestino Argiz.	Braulio Villares . . . . .	Manuel Fraga.
Eugenio Martínez . . . . .	José Abad.	Eliseo Carro . . . . .	Emeterio Noya.
José Moledo . . . . .	José M. <sup>a</sup> Asorey.	José Brovia . . . . .	Serafín San Martín.
María Montero . . . . .	Juan Enero.	José Ferreiro . . . . .	Amable Ferreiro.
Nélida E. Ibarra . . . . .	Rosa González.	Antonio Prado . . . . .	Edelmiro Alonso.
Perfecta López . . . . .	Demetrio J. Durán.	Ramiro Fortuna . . . . .	Benito Veiga.
Salud Ledo . . . . .	Demetrio J. Durán.	Concep. M. de Martinelli . . . . .	Albino Martinelli.
Dionisio Casal . . . . .	Luciano González.	Asunción Sáez . . . . .	Luis Santana.
Nieves Casal . . . . .	Luciano González.	Josefa Díaz . . . . .	Manuel Chantada.
María E. Casal . . . . .	Luciano González.	Dolores González . . . . .	Angélica González.
Teresa Enríquez . . . . .	Luciano González.	Marina García . . . . .	Antonio Casarego.
Oscar Taboada . . . . .	José Taboada.	María de Luján . . . . .	Enrique Rodríguez.
María Torreiro . . . . .	Longino Suárez.	Gertrudiz García . . . . .	Jesús García.
Rosendo García . . . . .	Manuel Rodríguez.	Sara Buela . . . . .	Jesús García.
Teresa Suárez . . . . .	Manuel Rodríguez.	José Martínez . . . . .	Alejandro Filgueira.
María G. de Fuentes . . . . .	Francisco Vázquez.	Samuel Martínez . . . . .	Alejandro Filgueira.
Juan Conceiro . . . . .	Antonio Sánchez.	Trinidad Rocha . . . . .	Alejandro Filgueira.
Elisardo Silva . . . . .	José Pillado.	Saturna de Zapico . . . . .	Alejandro Filgueira.
Ángel Montes . . . . .	Ángel Montes.	Manuel Zapico . . . . .	Alejandro Filgueira.
Feliciano Aveleira . . . . .	Antonio Besada.	Roberto Zapico . . . . .	Alejandro Filgueira.
Elisa Laharque . . . . .	Constantino Valiño.	Encarnación Alvarez . . . . .	Manuel Don.
Secundino Janeiro . . . . .	Manuel García.	Amalia Taboas . . . . .	Manuel Don.
Carlos Casero . . . . .	Adolfo Abad.	José López . . . . .	Adolfo Abad.
José Golpi . . . . .	José Vales.	Dolores Soler . . . . .	Adolfo Abad.
Manuel Báculo . . . . .	Estrella Gantes.	Leoncio Abad . . . . .	Indalecio Moldes.
Domingo Vieytes . . . . .	Constantino Neira.	Bernardo Pérez . . . . .	Indalecio Moldes.
Francisca Pérez . . . . .	Juan M. Martínez.	Maximina P. de Ginista . . . . .	M. Rodríguez.
Remedio López . . . . .	José López.	Julia Ginista . . . . .	M. Rodríguez.
José Rodríguez . . . . .	L. Bareo.	Domingo Bosco . . . . .	M. Rodríguez.

Nombre del socio ingresado	Presentado por	Nombre del socio ingresado	Presentado por
Teresa Rodríguez de Bosco	M. Rodríguez.	Antonio Rodríguez . . .	Arsenio Enríquez.
Julia Rodríguez . . . . .	M. Rodríguez.	Remedios Enríquez . . .	Arsenio Enríquez.
José R. Bosco . . . . .	M. Rodríguez.	Benito Alvarez . . . . .	Antonio Alvarez.
Delia Aboy . . . . .	A. Ricardo Aboy.	Ramón Alvarez . . . . .	Antonio Alvarez.
Higinio Aboy . . . . .	A. Ricardo Aboy.	Amelia C. de Masido . .	Faustino Velloso.
Elsa Alicia Aboy . . . . .	A. Ricardo Aboy.	Arminda Martha Correo .	Faustino Velloso.
Nilda Aboy . . . . .	A. Ricardo Aboy.	Pedro Merelli . . . . .	Juan Tomás Tous.
Juan Ferreyra . . . . .	José Abad.	Juan Soengas . . . . .	Antonio Rodríguez.
Rogelio Alemparte . . . . .	Antonio Represas.	Davil Real . . . . .	S. Rodríguez Arias.
Antonio Parames . . . . .	José Ríos.	Adolfo Stefan . . . . .	Manuel Lago.
Adolfo Estévez . . . . .	Antonio Galindo.	José Martínez . . . . .	Constante Ferro.
Pura Riando . . . . .	Antonio Galindo.	Manuela Espiño . . . . .	Manuel Eyo.
Mencia Durán . . . . .	Juan M. Martínez.	Presentación Saavedra . .	Antonio G. Somoza.
Fernando Rodríguez . . . .	José J. Arcos.	Aurora R. de Gómez . . .	B. Nieto.
Antonia Carreira . . . . .	José J. Arcos.	Antonio Seoane . . . . .	Javier Seoane.
Eliseo J. Iglesias . . . . .	Mariano Rodríguez.	Emilio Blanco . . . . .	Severino Blanco.
Pascual Terrazzo . . . . .	José D. A. Terrazzo.	Angélica Alfaro . . . . .	Adolfo Abad.
Antonio Pintelo . . . . .	José M. Asorey.	José Cacabelos . . . . .	Carmen Cacabelos.
Ramón Fumega . . . . .	M. Falcón.	Edelmiro Cacabelos . . .	Carmen Cacabelos.
Modesto Gordo . . . . .	Senen Barrio.	Manuel Boudón . . . . .	Rogelio Rodríguez Díaz.
Julia Gordo . . . . .	Senen Barrio.	Gustavo Reza . . . . .	Manuel Piume.
Casiano Gordo . . . . .	Senen Barrio.	José Molina . . . . .	Vicente Cruces.
Ramona Sangiao . . . . .	José M. <sup>a</sup> Alvarez.	Jesús Penelas . . . . .	Manuel Rodríguez.
Segismundo Moure . . . . .	Andrés Valeiras.	Andrés Bugallo . . . . .	J. Santa Marina.
Dolores Corral . . . . .	Andrés Valeiras.	Marcelino Chan . . . . .	Urbano Vázquez.
Miguel López . . . . .	Andrés Valeiras.	Arturo Pérez . . . . .	Urbano Vázquez.
Antonio Gallego . . . . .	Andrés Valeiras.	José M. <sup>a</sup> Seoane . . . . .	José Pombo.
Emilio Somoza . . . . .	Senen González.	María Martínez . . . . .	Juan Fontán.
María Alvarez . . . . .	Senen González.	José Barbous . . . . .	Rogelio Rodríguez Díaz.
		María Cordeiro . . . . .	Victorino Lalín.

## Lista de socios que voluntariamente abonaron su respectivo Carnet

Pilar Braña	Emma L. de Ares	Francisco García	Carmen Rilo
José A. Albite	Serafín Rico	Ricardo Barrionuevo	Ricardo M. Fachal
Honoría Meijido	José M. Piñero	Adolfo Eiroa	Antonio Rodríguez
Luis Alonso	Antonio Pillado	Juan Bargo	Manuel Rey
Juan A. Alvarez	Adolfo Cid	Olga Sitte	Carmen Lage
Victor Bachiller	Aniceta Rodríguez	Maximino Gómez	Manuel Vence
David Cortés	Angela Rey	José Bodbasar	Manuel Iglesias
Manuel Rodríguez	Jesús Quiroga	Castor González	José Fernández
Gumeressinda González	Manuel Tamargo	María García	Antonio González
Camilo Boga	José Veiga	Victor Caramés	José Martínez
José Ferrer	José Bucla	Faustino Recio	Yolanda S. de Villar
José López	José López	José Bello	José Gil
Carmen M. de Otero	Pedro Couto	José Seoane	Emilia Somoza
José Expósito	María Martínez	José Santos	Manuel Casal
Alejandro Fernández	José López	Ramona García	José Verdes
Eduardo López	Emilio Casals	José García	Dolores A. de Martínez
Manuel Bugarín	Amor V. de Vales	Dolores Arias	Ernesto González
María J. Fernández	Perfecto Fontán	Ramona Cardalda	Manuel Vaqueiro
José López	Manuel de la Linde	Enriqueta G. de Gourrat	César López
Fidel Belluscio	Eliseo Pérez	José D. Ferrazzo	Modesto Rodríguez
José Fernández	Antonio Rovira	Antonio Manso	Antonio Caneda
Melchor Salinas	Manuel Moreira	Laureano Fernández	José Carraedo
Manuel Calvo	Cesáreo Valiño	Ignacio Míguez	Santiago F. Alvarez
José Martí	Antonio Casal	Sabino Rey	Ignacio García
Engracia Alvarez	José Patiño	Ramón Sebastián	Felisa San Martín
Fulgencio Parga	José Castro	Rosa Suárez	Manuel Herrero
Elená San Martín	María S. de Barbeito	María López	Gerardo Santos
Cornelio Rypstra	Eugenio Blanco	Francisco Rama	Aurora López
Manuel Seijo	Antonio Santos	Laurentina Godoy	Eduviges Vargas
José Pesado	Antonio Fernández	José Castró	Maximino Benavidez
Engracia Fernández	Manuel González	Raúl Rico	José Farelo
Antonia Garrido	Antonio Macztú	Claudio Pito	María E. Martín
Ramón Valladares	Claudio Fernández	Jesús Rico	Manuela A. de Blanco
Manuel Porto	José Expósito	María Pereira	Evaristo M. Romeu
Julio González	Adolfo García	José Iglesias	Manuel M. de Freire
Esperanza Rego	María A. Pérez	Manuel Crespo	Ramón Parada

Joaquín Sánchez	Clotilde San Gil	Andrés Roel	Pilar C. de Campos
Mercedes Ferrer	Josefa Freire	Francisco Pérez	Anselmo Cambeses
Manuel Salgado	Manuel Roqueiro	Manuel Vila	Celestino Río
Marcelina de Rodríguez	Isabel Guerra	Manuel Rivero	Narciso Analdamay
Justo Méndez	Rosendo Reinada	José Manrique	Manuela Bouzas
Manuel Pardo	Manuel Cobas	Juan Morlan	Nilda Braceras
Ramón Redondo	Rafael Ponedo	Teresa C. de Reamonde	Aurelio Alvarez
José M. Polo	Francisco Domínguez	Adolfo Pérez	Jesús Vázquez
Luis Ramoneda	Ricardo Moure	María Díaz	Ramón Pérez
Arturo Mouriño	Federico Ares	Martín Rodríguez	Francisco Rodríguez
Andrés Calveira	Manuel Verde	Pura Paz	Manuel Correa
Manuel Abelleira	Manuela O. de Braceiro	Angla R. Ercolesi	Generosa G. de Varela
Nicolás Castro	Antonio Gago	Germán Facorro	Julio Abelenda
Josefa González	Máximo Mosquera	Francisco Viaño	Ricardo Saavedra
Manuel Rodríguez	Camila Linares	Consuelo Ferrada	Celestino Salgado
Aurora V. de Rodríguez	José Gómez	Darío Carreira	Gabriel Laredo
Rogelio Mato	Francisco Barro	Concepción Regueira	Mario Provisionate
Mariano Pamiés	Julio Barein	Manuel Vázquez	Arturo Iglesias
Benito Careijo	Manuel Chedas	Aurelio Barreiro	Juan Vázquez
Vicente Valle	Epifanio Orzais	Manuel Gorris	Manuel Pintos
Jacinto Puga	Alicia Costa	María A. Gómez	Manuel Blanco
José M. Facio	Manuel Estévez	José Pereyra	Julián Ares
Juan C. Novo	Clara Abalo	Rosalino Paramá	Ramón López
Lola Peteira	Manuel Abelleira	Segunda Vázquez	Angel Bujara
José Vaamonde	Francisco Cacheda	Florencio Rodríguez	Ramón Freire
José Montero	Bernardo Prado	José García	Juan Miñán
Ricardo Fernández	Domingo M. Sposaro	Marcial López	Antonio Sayas
Marcelino Carneiro	Ignacio Rey	José García	Juan Bouzo
María Jardón	Antonia R. Malvar	Virginia Cedrón	Manuel Agra
Servando Rodríguez	Aniceta V. de Paradela	Pío Villoslado	Guadalupe Villar
Cesáreo Hermida	Amelia Lara	José Malvas	Manuel García
Mercedes Gómez	Manuel Vázquez	Salvador Vázquez	Manuela Ares
Cándido Bugallo	Domingo Díaz	Jesusa Estévez	Manuel García
José Facorro	Sara G. de Poza	Francisco Carro	Isabel Rey
Luis Carlés	Manuel Duro	José Portas	Maximina Pérez
Antonio Porto	Juan Barral	Rosendo Soto	Jesús Rozas
Manuel Gómez	José Teijeiro	Antonio Gandarela	Jesús Paz
José Fernández	Juan Vieiro	Juan González	Francisco Santabaya
Rosendo González	Teresa Pazos	Benigno San Martín	Agustino Carpintero
Ramón Martínez	Concepción Paredes	Benigno Alvarez	María Somoza
José Diz	Emilio López	José Freijido	Manuel Bastos
José Fuentes	Angel Gabín	José Fuentes	Jesús González
Clementina Pérez	Manuel Vázquez	Bernardo A. Lima	Antonio Malvar
Severino González	Ignacio Paz	Jesús Salgado	Felisa Maneiro
Angela E. de Muro	Segunda V. de López	Lucinda González	María E. Vázquez
Manuel Martínez	José Lage	Manuel Fraga	Ascensión Galdo

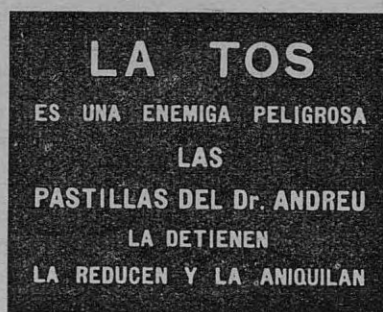
# PIANOS

STEINWAY & SONS - DUYSSEN  
 RACHALS - JEWETT - SCHIMMEL  
 Auto-Piano SCHIMMEL  
 Pianos Alemanes desde \$ 850 m/n.



**CASA BAÑA - C. Pellegrini 440 - U. TELEF. 5435, Libertad**

NOTA — Grandes descuentos a los socios.



## MOVIMIENTO DE CONSULTORIOS

DESDE EL 21 DE ENERO AL 20 DE FEBRERO DE 1923

### OIDO, NARIZ Y GARGANTA

Servicio del Dr. P. TESONE

CONSULTAS: 400

#### OPERACIONES

DIAGNOSTICO	TRATAMIENTO	
Amigdalitis críptica hipertrofica .....	<i>Amigdalotomía</i>	1
Rinitis a báscula .....	<i>Gálvano Cauterización</i>	5
Epistaxis .....	<i>Gálvano Cauterización.</i>	1
	<i>Total ..</i>	7

### CIRUGIA Y GINECOLOGIA

Servicio del Dr. JULIO E. MARENCO

CONSULTAS: 177

#### OPERACIONES

DIAGNÓSTICO	TRATAMIENTO
Hernia inguinal derecha ..	<i>Cura radical</i>
Varicocele izquierdo .....	<i>Reseccion venosa y fijación.</i>
Hernia inguinal izquierda.	<i>Cura radical</i>
Carcinoma de mama .....	<i>Extirpación</i>
Quiste sebáceo .....	<i>Extirpación</i>
Hernia inguinal derecha ..	<i>Cura radical</i>
Varicocele izquierdo .....	<i>Reseccion venosa y fijación.</i>
Abceso apendicular .....	<i>Laparatomía y drenaje.</i>
Hidrocele izquierdo .....	<i>Inversión vaginal</i>
Hemorroides .....	<i>Extirpación</i>
Hernia inguinal derecha ..	<i>Cura radical</i>

DIAGNÓSTICO	TRATAMIENTO
Hemorroides .....	<i>Extirpacion</i>
Metritis .....	<i>Raspaje</i>
Sitiasis biliar .....	<i>Cistectomía</i>
Quiste sebáceo .....	<i>Extirpación</i>
Hemorroides .....	<i>Extirpación</i>
Apendicitis .....	<i>Apendicectomía</i>
Mastoiditis .....	<i>Trepanación de la mastoidees</i>
Hemorroides .....	<i>Extirpación</i>
Hernia Inguinal doble ....	<i>Cura radical</i>

### DENTISTA

SERVICIO ATENDIDO POR EL

Dr. M. PÉREZ GUTIÉRREZ

CONSULTAS: 46

EXTRACCIONES: 81

MEDICACIONES: 15

CURACIONES: 89

### CIRUGIA DE ENFERMEDADES GÉNITO-URINARIAS

Servicio del Dr. JUAN SALLERAS

CONSULTAS: 159

### ENFERMEDADES DE LA PIEL

Servicio del Dr. GANDIA

CONSULTAS: 155

### CLINICA MEDICA

Servicio del Dr. MARE

CONSULTAS: 205

## CLINICA MEDICA

Servicio del Dr. AVELINO BARRIO

CONSULTAS: 261

## CLINICA MEDICA

Servicio del Dr. M. PROTA

CONSULTAS: 64

## CLINICA MEDICA

Servicio del Médico Interno Dr. E. BRIZ

CONSULTAS: 251

## OCULISTA

Servicio del Dr. FERNÁNDEZ CASTRO

CONSULTAS: 134

## NIÑOS

Servicio del Dr. M. SOTO

CONSULTAS: 185

## RAYOS X

Servicio del Dr. MADRAZO

EXAMINADOS 16

JURÍDICO.....	12
PARTERAS .....	2
ANÁLISIS VARIOS.....	26
CURACIONES VARIAS.....	746
INYECCIONES VARIAS .....	470
CONSULTAS .....	1984
OPERACIONES .....	27
SERVICIO ODONTOLÓGICO.....	231

TOTAL de socios atendidos. 3498

## COMPOSICIÓN ACTUAL DE LA JUNTA DIRECTIVA

<i>Presidente</i> . . .	Sr. Alfredo Alvarez
<i>Vicepresidente</i>	» José M. Alvarez
<i>Secretario</i> . . . .	» José M. Asorey
<i>Prosecretario</i> . .	» Inocencio Rodríguez
<i>Tesorero</i> . . . . .	» Manuel Campos
<i>Protesorero</i> . . .	» Serafin Rodriguez Arias
<i>Contador</i> . . . . .	» Antonio Bóo
<i>Subcontador</i> . .	» Eusebio Dávila
<i>Bibliotecario</i> . .	» Manuel L. Lemos
<i>Vocal</i> . . . . .	» Francisco Miranda
»	» Vicente Fernández
»	» José F. Fernández
»	» Pedro Sagreras
»	» Benigno Rodríguez
»	» Enrique Quintás

## SUPLENTE

Sres. José Gregorio, José Mouriño, Vicente Couto, Joaquín Paz, Jesús Barreiro, Juan Lafuente Fernández, Francisco González, Jesús Fernández, Serafin Recioy y Edmundo Suárez.

## COMISIÓN SINDICAL

Sres. Emilio Plá, Eduardo López y Casiano Neira.

## JURADO

Sres. Roque Ferreiro, Laureano Alonso Pérez, Juan G. Molina, Ramón Cabezas, Francisco García Olano, Manuel Tanoira, José Rego Ruíz, Francisco S. Martínez, Enrique González, Francisco Miguens Rey, Ramón Ferradás Villar, Francisco Bóo y Ramón Cardalda.

## CONSULTORIO JURÍDICO ESPAÑOL

A cargo del Dr. José Lastra González

Perteneiente a los colegios de abogados de Pontevedra (Galicia) y Barcelona.

SARMIENTO 643

Escritorio N.º 124

BUENOS AIRES

Obtención de partidas de nacimientos y defunción. Fes de vida y soltería. Legalizaciones de documentos. Tramitación de asuntos militares. Informaciones en general. Testamentarias y sucesiones abintestato. Gestiones de permisos para venir de España. Preparación de poderes y escrituras de compra-venta. Gestiones para poner en contacto directo a comerciantes de esta plaza con casas españolas. Tramitación de indemnizaciones por accidentes del trabajo. Registro de marcas de comercios, etc. etc.

En general tramita toda clase de asuntos de orden jurídico y comercial que tengan relación con España.

Corresponsales directos en todas las provincias y principales pueblos de España.

**FERNET - BRANCA**  
= PROLONGA LA VIDA =

**FERNET - BRANCA**  
= PROLONGA LA VIDA =

## GUIA DE SOCIOS

### MEDICOS

#### Doctor Barrio

Consultas de 14 a 17  
todos los días

TALCAHUANO 1205

#### Dr. Gandia, P. Teodoro

De 14 a 16

CHARCAS 1743

#### Dr. Mare, Antonio

De 14 a 17

PASCO 854

#### Dr. Salleras, Juan

De 14 a 16

CALLAO 67

#### Dr. Fernández Castro, A.

Enfermedades de los ojos  
Anteojos

Consultas de 14 a 16

DEFENSA 691

#### Dr. M. Pérez Gutiérrez

Dentista

Consultas de 14 a 18

MAIPÚ 618

### FERRETERIAS

Bazar "EL TIGRE" de Fco. Miranda

RIVADAVIA 2640

## A RETRATARSE

A la Sociedad Artística - C. Pellegrini 282

Regalamos peinados y un retrato grande con pasepartout en docena de retratos. El regalo es valioso. Postales finas \$ 4 la docena. Retratos a lápiz tenemos desde \$ 15. Retratos para carnet 2 por \$ 1.

SOLICITESE HOY MISMO

## GINEBRA BOLS

VINOS PRIORATO Y SECO

"M. PLANDELLORENS"

Importadores: MOSS & Cía.

1582 - VICTORIA - 1582

### JOYERIA

## SERAFIN RECIOY

Avenida de Mayo 1106

Establecimiento Gráfico J. ESTRACH

Impresiones en General

U. T. 2209, B. Orden

HUMBERTO 1.º 966, Bs. Bs.

Sastrería y Artículos para Hombres

## ENRIQUE QUINTÁS

SAN JUAN 2245

## T. PREMOLI

FAJAS - CORSES - PORTASEÑOS - BRAGUEROS  
PARA OPERADOS DE HERNIA

Especialidad en fajas de recetas  
médicas. Se hacen corsés con arreglo a los últimos modelos de París.

Se atienden pedidos por teléfono

FAJAS EN 24 HORAS

A los socios del CENTRO GALLEGO se les  
desuenta el 15 %

MEJICO 3993 U. T. 5213, Mitre

# CIGARRERIA POR MAYOR Y MENOR

— DE —

## FRANCISCO BLANCO



Agente de las conocidas  
marcas de Cigarros:

“LA EMINENCIA” - “LA RENTA” y “RIO”

CERRITO 1015

Coop. Telef. 850, Central

BUENOS AIRES

?

# “GALICIA Y RIO DE LA PLATA”

COMPAÑÍA DE SEGUROS

CANGALLO 301 — BUENOS AIRES

(EDIFICIO PROPIO)

UNIÓN TELEFÓNICA 4916, Avenida

CAPITAL AUTORIZADO .....	\$ 1.000.000.—
CAPITAL REALIZADO.....	» 500.000.—
RESERVAS AL 30 DE JUNIO DE 1922 .....	» 613.481.05

No efectúe sus seguros contra incendio sin consultar previamente las primas y condiciones que ofrece esta Compañía.

**ADOLFO CALZETTA**  
GERENTE

## Ortopedia GIRON



La ideal faja **Giron** especial para embarazo y operada, patentada por el S. G. de la Nación.

### CORSÉS DE GRAN LUJO

Faja para apendicitis, riñon flotante, abdominales y umbilicales

Faja hipogástrica para dilatación de estómago

Bragueros, espalderas medias para varices

Se atienden recetas médicas y pedidos para la campaña

A todo socio se le hace el 10 % de descuento.

**ESPECIALIDAD EN MEDIDAS**

Fajista de Hospitales y Sanatorios

U. T. 186, Lib. **ENTRE RIOS 367 BUENOS AIRES**

## INSTITUTO LACROZE

Grandes instalaciones de Baños Turco-Romanos, Higiénicos, Sulfurosos Masajes.

Gimnasia Sueca y aplicaciones eléctricas para el tratamiento y curación de las enfermedades.

Dirección médica permanente.

**BARTOLOMÉ MITRE 1374**

**Buenos Aires**

Solicite su orden para que su medicamento lo despache la

## FARMACIA Y DROGUERIA "LOPEZ"

### LOPEZ HERMANOS

FARMACÉUTICOS

2000 - BELGRANO - 2000

U. TELEF. 2454, Libertad

Se hacen precios especiales a los socios del «Centro Gallego» y es la más cerca de su Sanatorio - Hospital

**PUREZA GARANTIDA DE TODO MEDICAMENTO**

**GRANDES ALMACENES TIENDA SAN JUAN.**  
*Importante establecimiento de CONFECCIONES, y demás prendas de vestir como igualmente de artículos para confort del hogar, íntimamente relacionado con los más destacados centros de la moda, de los que directamente importa lo más selecto de sus respectivas producciones.*



# SERVICIO MÉDICO

CONSULTORIO CENTRAL, — Director: **Dr. Avelino Barrio**

Jefe de Cirujía general y Ginecología: **Dr. Julio Eduardo Marengo**

**Dr. P. T. Gandía** ..... — Piel y Sífilis  
 » **Mario Soto** ..... — Niños y Clínica médica  
 » **Antonio Mare** ... — Clínica Médica  
 » **Ernesto Briz** .... — Clínica Médica  
 » **V. D. Madrazo** ... — Rayos X

**Dr. Juan Salleras** .... — Cirujía y vías urinarias  
 » **Pedro Tesone** .... — Garganta, nariz y oído  
 » **A. F. Castro** ..... — Oculista  
 » **Ernesto Briz** .... — Médico interno  
 » **Miguel Prota** .... — Clínica Médica

## HORARIO

LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES		SABADO	
Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores	Horario	Doctores
9 a 10	Soto	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía	8 a 9	Gandía
10 a 11	Mare	9 a 10	Soto	9 a 10	Soto	9 a 10	Soto	9 a 10	Soto	9 a 10	Soto
11 a 12	A. Barrio	10 a 11	Mare	10 a 11	Mare	10 a 11	Mare	10 a 11	Mare	9 a 10	Tesone
11 a 12	Marengo	11 a 12	A. Barrio	11 a 12	A. Barrio	11 a 12	A. Barrio	11 a 12	A. Barrio		Operaciones
12.30 a 13.30	Gandía	16 a 17	Briz	11 a 12	Marengo	16 a 17	Briz	11 a 12	Marengo	10 a 11	Mare
16 a 17	Briz	17 a 18	Tesone	16 a 17	Briz	17 a 18	Tesone	16 a 17	Briz	11 a 12	A. Barrio
17 a 18	Tesone	18 a 19	Madrazo	17 a 18	Tesone	18 a 19	F. Castro	17 a 18	Tesone	16 a 17	Briz
18 a 19	F. Castro	18 a 19	F. Castro	18 a 19	F. Castro	18 a 19	Madrazo	18 a 19	F. Castro	18 a 19	F. Castro
18 a 19	Madrazo	19 a 20	Prota		Operaciones	19 a 20	Prota	18 a 19	Madrazo		Operaciones
18 a 19	Salleras			18 a 19	Madrazo			18 a 19	Salleras	18 a 19	Madrazo
				18 a 19	Salleras					19 a 20	Prota

Dentista: **Dr. M. Pérez Gutiérrez** — Todos los días, de 8.30 a 9.30 horas

Oculista: **Dr. A. F. Castro**, Todos los días consulta — Sábado, operaciones

## FARMACIAS AUTORIZADAS PARA DESPACHAR RECETAS

<b>Nuevo Mundo</b> .....	— Alsina y Salta	<b>Camilo Araujo</b> .....	— Paraguay 4201
<b>Ernesto Robotti</b> .....	— Bdo. de Irigoyen y Moreno	<b>Angei J. Arqueros</b> .....	— Charcas 1000
<b>Cánovas Hnos.</b> .....	— San Juan 4001	<b>L. A. Céspedes</b> .....	— Juncal 2002
<b>«Pirovano»</b> .....	— Chile 1600 esq. Cevallos	<b>Eusebio Nuñez</b> .....	— Charcas y Laprida
<b>Bernardo Ducombs</b> .....	— Honduras 3702 esq. S. Carnot	<b>Benito Pinal</b> .....	— Patricios 933
<b>A. Calandra</b> .....	— San Juan esq. Chacabuco	<b>Santiago Torres</b> .....	— Rivera 1313
<b>Moreno</b> .....	— Moreno 1300	<b>Manuel Verde</b> .....	— Cangallo 2200
<b>López Hnos.</b> .....	— Belgrano 2000	<b>Leonardo Siniscalco</b> .....	— Victoria 3702
<b>«Pueyrredón»</b> .....	— Pueyrredón y Viamonte	<b>Salinas</b> .....	— P. Goyena 99 esq. Senillosa
<b>«La Sirena»</b> .....	— Chacabuco 902	<b>Vallebella</b> .....	— Brasil 1401
<b>Imperiale</b> .....	— Carlos Pellegrini 86	<b>S. Luis</b> .....	— Paraguay esq. Gallo
<b>Bures</b> .....	— Lima y Méjico	<b>Ramírez</b> .....	— Brasil 1162
<b>«Unión»</b> .....	— Caseros 1000	<b>Pénix</b> .....	— Independencia 3402
<b>Arturo Abriani</b> .....	— Brasil esq. Rioja	<b>«Rivadavia»</b> .....	— Rivadavia 9502
<b>Morteo</b> .....	— Rioja 525	<b>M. Estévez</b> .....	— Bernardo de Irigoyen 800
<b>Santa Rosa</b> .....	— Venezuela 1502	<b>A. Valverde</b> .....	— Rivadavia 6234
<b>Donato González</b> .....	— Rivadavia 5400	<b>Iñurrigarro y Miramón</b> .....	— Callao 265
<b>Manuel Maiztegui</b> .....	— Rivadavia 8358	<b>Arturo D. Molina</b> .....	— B. de Irigoyen esq. San Juan
<b>E. Rioja Funes</b> .....	— Chacabuco 22	<b>Schivo</b> .....	— Rivadavia 2601
<b>Oyhenart</b> .....	— Rivadavia 8701	<b>El Progreso</b> .....	— California 1886
<b>«El Cóndor»</b> .....	— Rivera 265		

## DEPENDENCIAS

GERENCIA {	Días hábiles de 8 a 12 y de 14 a 19	SALÓN DE LECTURA {	Todos los días
	Feriatos de 9 a 19 horas		de 9 a 19 horas

## SERVICIOS ESPECIALES

Consultorio Jurídico  
**Dr. Antonio R. de Fraga** - Maipú 231  
 Todos los días, de 18 a 19 horas

## SERVICIOS FÚNEBRES

**Mirás Hnos.** — Balcarge 212

## PARTERAS

**Sra. Herminia M. de Colosimo** — Bocayuva 1274  
 » **Rosa D. de Caligure** .... — Pueyrredón 457  
 » **Perfecta Q. de Repetto** .— Tucumán 2866  
 » **María B. de Radice** .... — Perú 1772  
 » **M. Rosa S. de Guerrero** — Espinosa 533  
 » **Carmen M. de Martínez** — Pavón 1721  
 » **Dolores Serra de Planas** — Solís 1146  
 » **Aurelia P. de Paz** ..... — Olazabal 1470  
**Sta. Amable Sian** ..... — Jean Jeurés 312 antes Bermejo  
**Fernanda Roberto** ..... — Belgrano 2351

NOTA — Para hacer uso de cualquiera de estos servicios es indispensable retirar de la Gerencia la orden correspondiente.

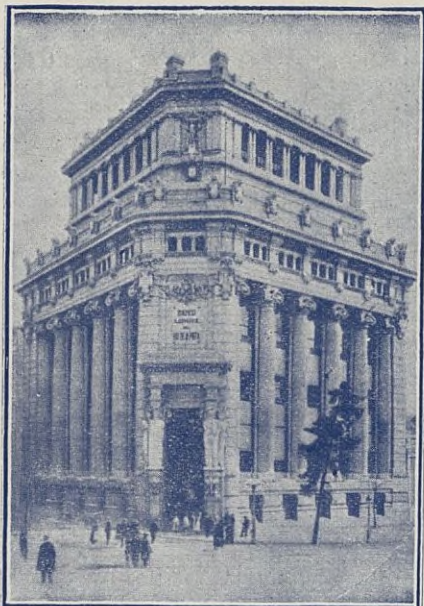
## SERVICIO MÉDICO A DOMICILIO

**Dr. Juan E. Vales** .....
 — C. Pellegrini 715 | **Dr. Benon Reinecke** ..... | — Rivadavia 8375 || » **Miguel Prota** ..... | — Garay 3580 | » **Santiago González** .... | — Entre Ríos 1338 |
| » **Máximo Labari** ..... | — Cochabamba 946 | » **Romeo A. Mare** ..... | — Cangallo 2606 |
| » **Juan Badaracco** ..... | — Belgrano 3630 |  |  |

## ANÁLISIS CLÍNICOS

Atendido por los **Dres. Correa y S. Laplacette**, Calle Tucumán 669

# BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA



Edificio de la Sucursal en Madrid

CASA MATRIZ:

RECONQUISTA 200

BUENOS AIRES

Capital suscrito . . . .	\$	100.000.000.—
Capital realizado . . . .	»	98.991.320.—
Fondo de reserva . . . .	»	50.000.000.—
Depósitos . . . . .	»	542.860.894.09

## ABONA

En cuenta corriente . .	1	0/100		A plazo fijo de 90 días	3	0/100
A plazo fijo de 30 días	1 1/2	»		» » » » 6 meses	4	»
» » » » 60	2	»		A mayor plazo . . . .	convencional	

En caja de ahorros, desde 10 hasta 20.000 pesos m/n. después de 60 días 4 0/100

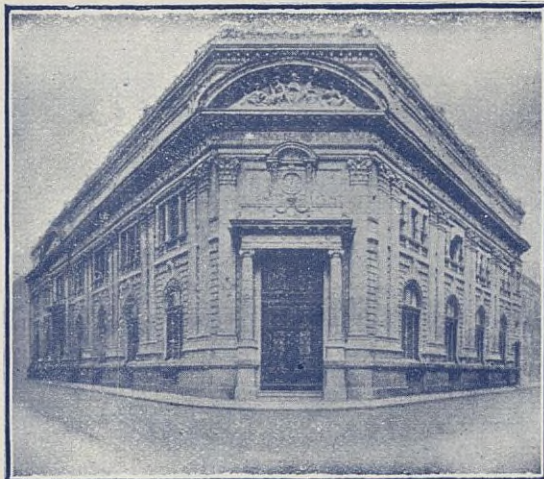
Anticipos en cuentas corrientes, descuentos y operaciones bancarias en general.

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el Extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país

**JOAQUIN HERRANDIS**

GERENTE GENERAL

Buenos Aires, Junio 30 de 1922.



Casa Matriz (Buenos Aires)

# BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

FUNDADO EN 1905

Casa Matriz: CANGALLO 445

## SUCURSALES

Rivadavia 2828

San Juan 3101

Corrientes 3220

Entre Rios 200

Rivadavia 3860

Mitre 300 (Avellaneda)

Deposite sus economías en la CAJA DE AHORROS del BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES, al interés de 5 % capitalizable cada tres meses y el Banco ayudará a Vd. a formar su porvenir haciendo producir SU PEQUEÑO CAPITAL

El Banco vende giros al cambio más favorable sobre todos los pueblos de España, los que son pagados a presentación.

**LUIS POMIRÓ**

GERENTE

# CORSETERÍA "LA HERMOSURA"

FUNDADA EN 1888

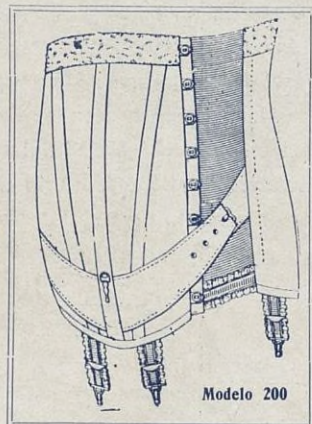
Bdo. de IRIGOYEN 571

U. T. 1275, Rivad.

BUENOS AIRES

Señoras: ¿Tenéis necesidad de una faja? Estudiad precios y la pediréis a "La Hermosura". Faja según modelo, para vientre caído, herniadas y señoras cuyo vientre tiende a desarrollarse.

En cutil liso, elástico de algodón, a.....	\$ 15.—	
En cutil y elástico de hilo, a.....	» 20.—	
En cutil y elástico de seda, a.....	» 25.—	
<b>Soutien gorge</b> en tela blanca, a.....	» 1.25	
<b>Soutien gorge</b> en tela blanca, a.....	» 2.25	
<b>Soutien gorge</b> en batista lisa, a.....	» 3.95	
<b>Soutien gorge</b> en broderí y batista bordada, a.....	» 5.—	
<b>Corpiños</b> en tela blanca, a.....	» 3.25	
<b>Corpiños</b> en batista lisa, á.....	» 5.75	
<b>Corpiños</b> en batista bordada, a.....	» 8.50	
<b>Corpiños</b> de broderí, a.....	» 7.50	
<b>Fajas</b> con elástico a la cintura, a 4.75, 6.25, 7.25, 10.75 y	» 15.—	
<b>Fajas</b> para vientre, riñón móvil y herniadas, a 7.50,	8.50, 9.50, 10.50, y.....	» 18.—
Surtido completo en <b>Corsés</b> , desde 3.95 a.....	» 20.—	



ESPECIALIDAD SOBRE MEDIDA